

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. II/12. sz. alatti székhelyén 2010. november 30.-án megtartott üléséről.  
Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

**Cserti Istvánné elnök:** Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy 3 képviselő van jelen és az ülés határozatképes. Javasolta az írásban kiküldött napirendeket.

### **76/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a napirendeket elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **Napirendek:**

- 1. Beszámoló az önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosításáról**  
Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 2. Előterjesztés a 2011. évi költségvetési koncepcióról**  
Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 3. Előterjesztés a kisebbségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról**  
Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Nadra Norbert Igazgató
- 4. Beszámoló a Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
- 5. Javaslat a Közgyűlés 2011. évi munkatervéhez**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
- 6. Javaslat a kisebbség 2011. évi munkatervéhez**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
- 7. A 2011. évi feladatalapú támogatási pályázat megvitatása**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
- 8. A lengyel karácsony előkészületeinek megbeszélése**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

## Napirendek tárgyalása:

### 1. Beszámoló az önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Kérdés, hozzászólás nem volt.

### 77/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a kisebbségi önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosításáról szóló beszámolót az alábbiak szerint fogadta el:

Al-cím sz.	Ei. csop.	Lengyel Kisebbségi Önkormányzat	Mód. előirányzat	Mód. új előirányzat	Eltérés (+, -)
		<u>Bevételek</u>			
		-			
8.	3.	♦Költségvetési támogatás	1 662	1 662	0
	3.1.	♦♦ Ebből:központi támogatás	925	925	0
	3.2.	♦♦ önkormányzati kiegészítés	737	737	0
	4.2.	♦Működési c.átvett pénzeszköz	0	229	229
	5.	♦Előző évi pénzmaradvány	284	284	0
		Bevételek összesen	1 946	2 175	229
		<u>Kiadások</u>			
		-			
	1.	♦Személyi juttatás	701	701	0
	2.	♦Munkaadót terhelő járulékok	211	211	0
	3.	♦Dologi jellegű kiadás	1 034	1 263	229
	3,1	ebből : - pénzmaradvány tartaléka	0	0	0
	3,2	- dologi kiadás	1 034	1 263	229
	4.	♦Átadás,egyéb juttatás	0	0	0
	5.	♦Felhalmozási kiadások	0	0	0
	6.	♦Általános tartalék	0	0	0
	7.	♦Céltartalék	0	0	0
8.	1.	Kiadások összesen	1 946	2 175	229

		Működési célú kiadás	1 946	2 175	229
		Felhalmozási célú kiadás	0	0	0

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Közreműködik: Molnár György igazgató  
Határidő: 2010. december 9.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **78/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata az Önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről, a költségvetési rendelet módosításáról szóló beszámolót elfogadta, és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **2. Előterjesztés a 2011. évi költségvetési koncepcióról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

**Balogh Réka Gazdasági Igazgatóság:** a kisebbségek támogatása bázis szinten történt.

### **79/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a 2011. évi költségvetési koncepcióról szóló előterjesztés határozati javaslatát a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

### **3. Előterjesztés a kisebbségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról**

Előterjesztő: Szita Károly polgármester  
Közreműködik: dr. Nadra Norbert Igazgató

**Cserti Istvánné elnök:** jogszabályi változások átvezetése okán kellett módosítani a megállapodást.

#### **80/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a kisebbségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról szóló előterjesztés határozati javaslatát a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **4. Beszámoló a Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** a Gondnokság által készített kimutatásban még nem szerepel a pályázaton nyert, és a központi költségvetésből még kapott 229.000 Ft.

#### **812010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

#### **5. Javaslat a Közgyűlés 2011. évi munkatervéhez**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** véleménye szerint ne javasoljanak napirendet, amennyiben lesz olyan téma, akkor majd jelezni fogják.

#### **82/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2011. évi munkatervéhez nem kíván javaslatot tenni.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

## **6. Javaslat a kisebbség 2011. évi munkatervéhez**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** elmondta, hogy az idei évhez hasonlóan minden hónapban van programjuk, amelyek beépítésre kerülnek a munkatervükbe. A város Közgyűlésének munkatervéből pedig a megtárgyalandó napirendek szintén beemelésre kerülnek.

### **83/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a 2011. évi munkatervét elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

## **7. A 2011. évi feladatalapú támogatási pályázat megvitatása**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** ismertette a feltételeket, amelyek alapján dolgoztak, és elmondta, hogy az elkészült pályázat még a mai napon leadásra kerül az Államkincstárhoz.

### **84/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata a 2011. évi feladatalapú támogatási pályázat beadásáról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

## **8. A lengyel karácsony előkészületeinek megbeszélése**

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** a meghívókat egy héten belül postázza, kérte, hogy mindenki jelezzen vissza a létszám miatt.

**85/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata 2009. december 17-én rendezi meg a Pártok Háza Nagytermében a Lengyel Karácsonyt.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**Cserti Istvánné elnök:** a napirendek megtárgyalását követően tájékoztatást adott a szervezeti és működési szabályzatokról, és javasolta a 2006-ban elfogadott határozatot visszavonni, hogy az új testület elfogadhassa a szabályzatot.

**86/2010. (XI. 30.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

1.) Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a testület 42/2006.(XII. 05.) sz. határozatát visszavonja.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: azonnal

2.) Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata Szervezeti és Működési szabályzatát – a vitában elhangzott módosításokkal - elfogadta.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: azonnal

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

**dr. Tóth Györgyné**  
**titkár**

**Cserti Istvánné**  
**elnök**

**Pluta Marek Mariánné**  
**jegyzőkönyv hitelesítő**